

INFO UFPC

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Action : Zivilschutz, Bevölkerungsschutz, Kulturgüterschutz = Protection civile, protection de la population, protection des biens culturels = Protezione civile, protezione della popolazione, protezione dei beni culturali**

Band (Jahr): **48 (2001)**

Heft 7

PDF erstellt am: **17.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



ULTIMO CORSO PER ISTRUTTORI PRIMA DELLA RIFORMA

Cinque nuovi istruttori federali diplomati

UFPC. Cinque nuovi candidati ticinesi e romandi hanno conseguito il diploma di istruttore federale della PCi. In futuro, i corsi per istruttori saranno più finalizzati agli obiettivi della protezione della popolazione.

Lo scorso 11 ottobre, si è tenuta nel centro federale d'istruzione di Schwarzenburg la cerimonia di consegna dei diplomi ai nuovi istruttori. Il vicedirettore dell'Ufficio federale della protezione civile (UFPC), Bruno Hostettler, ha consegnato i diplomi della scuola federale per istruttori della PCi (SFIPCI) ai cinque candidati che hanno seguito una formazione di 24 settimane sotto la direzione di Heinz Herzig. Si tratta dei signori Daniel Grandjean (Canton Friburgo), Olivier Kuhn (Canton Vaud), Wolfgang Niederbacher (Lugano Città, TI), Giuliano Raffaini (Tre Valli, TI) e Federico Sala (Mendrisiotto, TI).

Corsi aperti alle organizzazioni partner

Nella sua breve retrospettiva, il vicedirettore Bruno Hostettler ha sottolineato che il 2001 rappresenta la fine di un'era iniziata nel 1995 con l'apertura della scuola per istruttori. In Svizzera ci sono attualmente più di 290 istruttori federali, di cui 70 hanno frequentato la scuola federale, mentre gli altri hanno conseguito il titolo di istruttore durante una formazione postdiploma.

Nel 2002 verrà creata una nuova offerta didattica. I futuri corsi per istruttori avranno una struttura modulare e saranno aperti anche ai membri delle organizzazioni partner

della protezione della popolazione. I primi moduli saranno pronti dal 2003.

Formazione professionale degli istruttori

Nel corso della cerimonia sono intervenuti diversi oratori. Aldo Facchini, direttore dell'Ufficio della protezione civile e della difesa integrata del canton Ticino, ha sottolineato

quanto sia importante, nell'attuale fase di transizione, poter disporre di personale a tempo pieno nel settore delle informazioni. Pierre Spahr, capo dell'istruzione del canton Vaud, ha ricordato che l'istruzione è molto importante per promuovere l'immagine della protezione civile. Infine, tutti gli oratori erano d'accordo sulla necessità di una formazione professionale degli istruttori.

Il duo ticinese formato da Cristina e Pietro Bianchi ha rallegrato la cerimonia eseguendo canzoni popolari con violino, fisarmonica e chitarra. □

CENTRO DOCUMENTAZIONE E BIBLIOTECA

Unità specializzata per la protezione della popolazione

UFPC. Il 1° luglio 2001 sono state riunite in un unico servizio il «Centro di documentazione e Biblioteca» dell'Ufficio federale della protezione civile (UFPC) e la Biblioteca militare federale. Questo nuovo servizio dispone di un'Unità specializzata per la protezione della popolazione.

L'Unità per la protezione della popolazione mette a disposizione documenti ed offre prestazioni a tutti gli uffici, le istituzioni, le organizzazioni e le persone interessate alla protezione civile o alla protezione civile.

Dopo una fase di transizione, l'Unità si chiamerà «Centro di documentazione e biblioteca DDPS: Biblioteca militare federale,

Servizio storico, Unità specializzata per la protezione della popolazione, Servizio degli archivi del DDPS e dell'esercito. L'Unità specializzata per la protezione della popolazione verrà presentata più in dettaglio in uno dei prossimi numeri di action.

Contatti:

Irène Stüdeli, capa dell'Unità specializzata per la protezione della popolazione, tel. 031 324 38 25/34, Fax 031 323 54 77, e-mail: irene.stuedeli@gs-vbs.admin.ch,

Erich Bollmann, sost. Unità specializzata per la protezione della popolazione, tel. 031 324 38 23/27, Fax 031 323 54 77, e-mail: erich.bollmann@gs-vbs.admin.ch.

Catalogo internet: www.admin.ch/documentation □